

# SAINT-BRICE MAGAZINE

*Fête de la musique*

ANNÉES 80



Découvrez les arts martiaux p. 4 Des livres d'occasion à petits prix p. 6  
Une formation pour baby-sitter p. 8 Edith Wharton p. 14

# AGENDA

## JUIN

### Jusqu'au 07

**EXPOSITION : LES P'TITS GÉNIES**

Voir en page 4

### 03

**GALA DE DANSE**

Organisé par l'association FCA.  
Tarifs : 9 €/adulte, 5 €/enfant de moins de 12 ans  
À 16 h et à 20 h, TOPF Silvia Monfort  
Rens. au 01 39 92 51 14 ou  
fca.saintbrice@orange.fr

### 04

**CHAMPIONNAT RÉGIONAL DE GYMNASTIQUE**

Organisé par la VOSB.  
De 8 h 30 à 17 h, CCS Lionel Terray  
Rens. au 01 39 90 38 23

**1<sup>ER</sup> TOURNOI JEUNES DE PELOTE BASQUE**

Organisé par l'AAESB.  
De 10 h à 18 h, trinquet Daniel Lacroix du complexe tennistique Guy Delangle  
Rens. au 06 71 47 33 46

### 07

**BRADERIE DE LIVRES D'OCCASION**

Voir en page 6

### 08

**CONFÉRENCE SUR LE SABRE ET LA PAIX INTÉRIEURE**

De 20 h 30 à 22 h, maison des associations  
Rens. au 09 54 58 25 39

**CAFÉ LITTÉRAIRE**

Dominique Stoenesco (traducteur) présente le livre *Mon cher cannibal* d'Antonio Torres, aux Éditions Petra.  
À 20 h 30, restaurant La Gourmandine  
Rens. au 06 31 97 59 59 ou  
emmanuel.ronseaux@sfr.fr

### 10

**RENCONTRE PARENTS/ ASSISTANTES MATERNELLES**

Voir en page 5

**FÊTE DU TENNIS**

De 10 h à 19 h, complexe tennistique Guy Delangle  
Rens. au 06 03 80 79 86 ou  
www.club.fft.fr/tennis-saintbrice

**STAGE DE YOGA VINYASA**

Par Laurène, diplômée de l'école Gérard Arnaud.  
Tarifs : 20 €/membres et 30 €/extérieurs  
De 10 h 30 à 12 h, 27 rue des Jardins Rens. et inscriptions au 06 25 26 87 15 ou [www.samsarayogafrance.fr](http://www.samsarayogafrance.fr)

**GALA DES ARTS MARTIAUX**

Voir en page 4

**SPECTACLE : METROPOLITAN SHOW**

Au fil du métro parisien, un hommage à Paris en danses et en chansons, proposé par la Compagnie Clin d'Œil.  
À 20 h, TOPF Silvia Monfort  
Rens. et réserv. au 06 10 12 75 71 ou [marilyne.saulay@orange.fr](mailto:marilyne.saulay@orange.fr)

### 11

**TOURNOI À MAIN NUE - FRONTBALL**

Organisé par l'AAESB Pelote basque, initiation possible pour le public.  
De 14 h à 18 h, trinquet Daniel Lacroix complexe tennistique Guy Delangle  
Rens. au 06 71 47 33 46

### 11 et 18

**ÉLECTIONS LÉGISLATIVES**

De 8 h à 20 h dans les neuf bureaux de vote.

### 13

**RELAXATION MUSICALE POUR LES FUTURES MAMANS**

De 14 h 30 à 15 h 30, CCS Lionel Terray  
Rens. et réserv. au 01 39 33 01 85

### 15

**THÉ DANSANT**

Organisé par le service Animation seniors, pour les personnes de plus de 55 ans.  
Tarifs : 7 €/Saint-Brice – 12 €/Plaine Vallée  
Rens. et réserv. obligatoire  
au 01 39 33 01 85

### 23

**C'EST LA FÊTE DES PETITS**

Le lieu d'accueil enfants/parents Le p'tit pot de miel organise un temps d'échange convivial pour la fin de l'année avec des activités pour les plus petits : jeux d'eau, jeux sensoriels, tables de bacs à sable...  
De 9 h à 13 h, LAEP - place Jacques Fosse (centre commercial des Vergers)  
Rens. au 01 30 18 95 44

**SOIRÉE JEUX « LES LOUPS GAROUS DE THIERCELIEUX »**

Tout public, entrée libre.  
De 18 h à 23 h, ludothèque Bernard Tronchet  
Rens. au 01 30 18 95 40

**CAFÉ-PHILO**

Thème : Être ou ne pas être authentique ?  
À 20 h, auditorium du CCS Lionel Terray  
Rens. au 01 34 14 72 44 ou  
[cheminphiloblogspot.com](http://cheminphiloblogspot.com)

**FÊTE DE LA MUSIQUE**

Voir en page 10

### 25

**BROCANTE**

Organisée par le Saint-Brice football club (sous réserve de la validation de la Préfecture) de 6 h à 18 h 30 :  
rue de Paris, rue Pasteur, rue de l'Église, rue E. Wharton, av. du G. de Gaulle, av. des Tilleuls, bld de la Gare.  
Réserv. d'emplacement au 01 39 94 23 01 du lundi au vendredi de 14 h 19 h

**SAINTBRICÉENNE**

10 km de courses en trois étapes :  
4,5 km sur route (départ à 9 h), 4,5 km Trail (départ à 9 h 55), 1 200 m en côte contre la montre (1<sup>er</sup> départ à 10 h 55)  
Inscription obligatoire sur <http://www.sport-up.fr/> ou sur place  
Tarif : 15 €  
Départs et arrivées au stade Léon Graffin  
Rens. sur <http://la-saintbriceenne.org/>

### 26 au 28

**PASSEPORT SITTING**

Voir en page 8

### 26/06 au 01/07

**EXPOSITION DE L'ÉCOLE DE DESSIN**

Du lundi au samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, CCS Lionel Terray, espace Paul Eluard  
Rens. au 01 39 33 01 90

### 27

**SPECTACLE : LE ROI SOLEIL**

Voir en page 12

## JUILLET/AOÛT

### 01/07

**FÊTE CHAMPÊTRE**

Le FCA vous invite à fêter la fin d'une saison riche en événements. Présentation d'une expo-photos.  
À partir de 12 h 30, FCA - 4 rue J.-J. Rousseau  
Rens. au 01 39 92 51 14 ou  
fca.saintbrice@orange.fr

### 24/08

**DON DU SANG**

De 15 h à 20 h, école Jean de La Fontaine  
Rens. au 06 32 68 59 40

POUR EN SAVOIR PLUS

[saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr)

# SOMMAIRE

4.9

## ACTUALITÉS

Les arts martiaux font leur gala  
Votez... pour le meilleur petit génie de Saint-Brice  
Nouer le contact entre parents et assistantes maternelles  
Autorisation de sortie de territoire : un document méconnu  
Une grande braderie de livres à petits prix  
Plan local d'alerte et d'urgence : pensez à vous inscrire  
Travaux : quand doit-on faire appel à un architecte ?  
Passeport sitting : à vos candidatures !  
Bientôt une micro-crèche rue de Paris



04



08

10.12

## GRAND ANGLE

La Fête de la musique : préparez-vous à chanter et à danser  
Ça swingue du côté des associations

13

## À VENIR

De nouveaux rythmes scolaires à la rentrée  
Le collège de Nézant s'associe au ballon rond

14

## PORTRAIT

Edith Wharton

15

## ASSOCIATIONS

Des lauriers pour nos sportifs

16.18

## RETOUR SUR

Les événements d'avril et de mai

19

## VIE POLITIQUE / PRATIQUE



©CMJ PhotoAudiovisuel - Fred Vasseur

10

# ÉDITO



## Place à la musique et à la créativité

Votre *Saint-Brice* magazine de juin respire le soleil et donne un avant-goût des vacances d'été. La Fête de la musique a lieu le vendredi 23 juin dans le parc de la mairie. Cette année, par conséquent, la Ville ne célébrera pas la Fête nationale.

Le Conseil municipal des enfants livrera ce mois-ci les résultats du concours *Les petits génies de Saint-Brice*. Je suis très heureux du grand nombre de candidatures reçues. Je vous invite donc à voter pour les créations les plus originales. Mettre en avant et soutenir le talent de notre jeunesse est, pour moi, quelque chose d'essentiel.

La page Facebook de la Ville a dépassé les 1 000 « J'aime ». Cette page d'information de la vie locale est devenue essentielle pour vous relayer les activités se déroulant sur la commune, où que vous soyez et en temps réel.

Je vous souhaite à toutes et à tous de très bonnes vacances.

Votre maire,  
**ALAIN LORAND**

“

*S'il fallait tolérer aux autres tout ce qu'on se permet à soi-même, la vie ne serait plus tenable.»*

Georges Courteline (1858 - 1929)

## SAINT-BRICE MAGAZINE

**HÔTEL DE VILLE : 14 RUE DE PARIS 95350 SAINT-BRICE-SOUS-FORÊT - TÉL. : 01 34 29 42 00**

**Directeur de la publication :** Alain Lorand / **Directeur de la rédaction :** Matthieu Pariot  
**Rédaction/photos :** S. Fanelli, S. Hay, M. Panama (service Communication), G. Torrent (Scoop Communication)  
**Publicités :** HSP, Marie-Lorraine Périnet au 01 55 69 31 00 ou perinet@hsp-publicite.fr

**Conception :** RDVA - **Réalisation :** scoop communication au 02 38 63 90 00 / **Tirage :** 6 300 exemplaires /  
Dépôt légal à parution / **Impression :** RAS Imprimerie / **Distribution :** Kepha Distribution  
**Site internet :** [www.saintbrice95.fr](http://www.saintbrice95.fr) / **Courriel :** [servicecommunication@saintbrice95.fr](mailto:servicecommunication@saintbrice95.fr)

**Suivez-nous sur Facebook :** [www.facebook.com/villedesaintbricesousforet](https://www.facebook.com/villedesaintbricesousforet)  
**Couverture :** scoop communication

La Ville remercie les associations pour leur collaboration et les annonceurs pour leur participation.



Pour contacter la rédaction : service communication  
au 01 34 29 42 56/73 ou [servicecommunication@saintbrice95.fr](mailto:servicecommunication@saintbrice95.fr)

## SPORT

## LES ARTS MARTIAUX FONT LEUR GALA

La troisième édition du gala des arts martiaux vous réserve un spectacle musclé et haut en couleur samedi 10 juin.



Tout juste auréolée de son premier laurier pour le label Ville Active & Sportive, la Commune, représentée par le service des Sports, réunit de nouveau les associations saint-briennes pratiquant un art martial. Loin du strass et des paillettes, revêtus de leurs kimonos, les sportifs, membres des clubs du judo, du karaté, du sabre japonais, du Viet Vo Dao, du Krav Maga et du Tai-Chi-Chuan feront une démonstration de leur art devant un spectateur initié ou novice. Les différents gestes de ces sports, tout en finesse, avoisinent parfois certaines chorégraphies de danse. La grâce des techniques et la justesse du geste garantissent un grand spectacle. Seule l'AAESB Bokaïdo ne sera pas de la fête, faute d'adhérents cette année. « Avec ce

*gala, nous essayons de promouvoir certains sports de combat, qui, du fait d'être peu connus du grand public, ont moins d'adhérents que ceux qui sont bien plus exposés médiatiquement »,* explique Hugues Leroux responsable du service des Sports.

### GALA MODE D'EMPLOI

Les sept associations\* saint-briennes se produiront pendant environ une dizaine de minutes chacune. Pour les nouveaux adhérents, ce sera une grande première ! Tous les âges seront représentés, du baby karaté aux seniors du Tai-Chi-Chuan. « Cette manifestation nous offre la possibilité de faire connaître le sabre japonais et d'attirer l'attention des Saint-Briens sur la richesse des différents arts pratiqués sur

leur ville », témoigne Philippe Nguyen Thanh Thien, de l'association Hyoho Niten Ichi Ryu France, qui conclut : « Je suis très heureux de présenter un art traditionnel. » Alors, réservez dès aujourd'hui votre soirée, pour (re)découvrir les différentes disciplines d'arts martiaux. À la clé, peut-être un coup de foudre à concrétiser lors du prochain forum des associations le dimanche 10 septembre.

\* Les associations présentes : AAESB judo, Tsuki karaté club, Institut Kim Long et Kim-Ho Le Tigre jaune (Viet Vo Dao), Île-de-France Krav Maga, COMET (Tai-Chi-Chuan) et Hyoho Niten Ichi Ryu France (sabre japonais).

**Samedi 10 juin à 20 h au CCS Lionel Terray**  
Rens. au 01 39 33 01 87

## CULTURE

## VOTEZ... POUR LE MEILLEUR PETIT GÉNIE DE SAINT-BRICE

À vous de choisir le troisième gagnant du concours *Les petits génies de Saint-Brice*. Vous avez jusqu'au 6 juin pour voter.

Le Conseil municipal des enfants a lancé, au printemps dernier, un concours sur l'astronomie. Quarante petits génies ont répondu à l'appel et ont conçu des dessins, peintures, maquettes, exposés... Du 1<sup>er</sup> au 7 juin, leurs créations sont exposées au centre culturel et sportif Lionel Terray.

Un jury sélectionnera deux œuvres gagnantes... et c'est à vous de choisir le troisième gagnant du concours ! Les jeunes conseillers veulent, en effet, faire participer les habitants de la ville. Pour voter, rendez-vous à l'exposition. Il vous suffit ensuite d'envoyer un courriel au cabinet du maire en indiquant le numéro de votre œuvre pré-

férée. Pour vous aider dans cette démarche, vous n'aurez qu'à flasher le QR code sur place avec votre smartphone. Attention ! Vous avez jusqu'au mardi 6 juin à minuit pour voter !

Les gagnants seront annoncés le mercredi 7 juin à 15 h au centre culturel et sportif Lionel Terray. Des entrées à la Cité des Sciences et de l'Industrie seront offertes à ces trois petits génies. Ils pourront ainsi approfondir leurs connaissances en astronomie et dans bien d'autres domaines.

**Rens. au 01 34 29 42 05**  
**Courriel : cabinetdumaire@saintbrice95.fr**



## PETITE ENFANCE

# NOUER LE CONTACT ENTRE PARENTS ET ASSISTANTES MATERNELLES

Les rencontres organisées par le RAM (Relais assistantes maternelles) permettent de rapprocher l'offre d'accueil proposée par les assistantes maternelles agréées de la commune avec la demande des parents.

Depuis 2014, le RAM organise ce moment entièrement dédié à l'accompagnement, à l'information et à la mise en relation entre l'offre et la demande d'accueil. « Vous retrouverez notamment des détails sur les aides financières accordées aux parents employeurs d'une assistante maternelle, ainsi qu'un panneau de leurs disponibilités d'accueil. Depuis 2016, une conseillère de la CAF est aussi à votre écoute », indique Sandra Disdier, responsable du RAM. Rendez-vous donc le samedi 10 juin dans la structure pour plus de détails.

### UN LIEU D'ÉCHANGE ET D'INFORMATION

Cette rencontre bi-annuelle est aussi l'occasion pour les parents de découvrir le RAM, ses locaux, ses missions, son fonctionnement (les animations proposées aux enfants et aux assistantes maternelles), ainsi que cette profession de la petite enfance. Ils pourront d'ailleurs en rencontrer certaines.



S'ils le souhaitent, les parents fixeront une date de rendez-vous avec la responsable pour avoir une présentation du contrat de travail puisque embaucher une assistante maternelle signifie aussi devenir employeur !

**Samedi 10 juin de 9 h à 12 h 30**  
**RAM - Centre commercial des Vergers**  
**Place Jacques Fosse**  
**Tél. : 01 30 18 95 44**  
**Courriel : ram@saintbrice95.fr**

## VIE PRATIQUE

# AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE D'UN MINEUR : UN DOCUMENT MÉCONNU

Votre enfant va voyager à l'étranger sans l'un de ses parents ? Sachez qu'il doit bénéficier d'une autorisation de sortie du territoire. Petite fiche pratique sur cette obligation législative.

### QU'EST-CE QUE L'AUTORISATION DE SORTIE DE TERRITOIRE (AST) ?

Depuis le 15 janvier dernier, ce document est obligatoire pour tout mineur non accompagné de l'un de ses parents voyageant hors du territoire français : séjour scolaire, linguistique ou de vacances (individuel ou collectif).

### QUELLES SONT LES FORMALITÉS ?

Le formulaire Cerfa n° 15646\*01 est à compléter et à faire signer par l'un des parents (ou représentant légal) de l'enfant mineur. Il faut impérativement joindre une photocopie de la carte d'identité ou du passeport du parent.

### QUELLE EST SA DURÉE DE VALIDITÉ ?

L'autorisation de sortie du territoire ne doit pas excéder un an à compter de la date de signature.

### À SAVOIR

Aucune démarche en mairie ou en préfecture n'est nécessaire. À noter également, qu'en plus de ce document, le mineur doit présenter une pièce d'identité valide lorsqu'il voyage.



Télécharger le formulaire sur [saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr)

## EN BREF

### SERVICES MUNICIPAUX

#### Fermetures des structures

- Mairie : samedis 15 et 29 juillet, 5, 12 et 19 août
- Structures de la petite enfance
  - Crèche familiale L'Aurore, crèche collective La Lucine : du 31 juillet au 18 août
  - Crèche L'Azuré, Relais assistantes maternelles : du 31 juillet au 25 août
  - Lieu d'accueil enfants/parents : du 7 au 25 août
- Maison des associations : du 24 juillet au 19 août
- Équipements sportifs (gymnase du Cosec, Nézant et Terray) : du 1<sup>er</sup> juillet au 10 septembre
- CCS Lionel Terray : du 31 juillet au 1<sup>er</sup> septembre
- Bibliothèque des adultes, des jeunes : du 30 juin au 15 septembre (pour cause de restructuration)  
*Les bibliothèques vous permettent d'emprunter un nombre illimité d'ouvrages durant cette longue période de fermeture.*

### VIE PRATIQUE

#### Un nouveau plan de ville

La Ville a édité un nouveau plan de la commune. Il est mis à votre disposition en mairie et dans les différents services accueillant du public. Sur la face A, retrouvez le plan, sur la face B, toutes les coordonnées des différentes structures. Malgré notre vigilance, quelques erreurs se sont glissées. Les coordonnées des structures suivantes sont :

- Crèche L'Azuré (depuis son déménagement) : 01 39 92 38 39
- Protection maternelle infantile : 01 34 33 58 10
- Relais assistantes maternelles : 01 30 18 95 44

Sur le plan, au numéro 36, se trouve également le Lieu d'accueil enfants/parents Le p'tit pot de miel.

### ASSOCIATIONS

#### Forum des associations : prenez date !

Le forum des associations se tiendra le dimanche 10 septembre de 10 h à 18 h, au gymnase Lionel Terray. Les associations présentes peuvent arriver dès 8 h 30 dans le gymnase pour la préparation de leur stand.  
**Rens. au 01 39 33 24 77 ou [maisondesassociations@saintbrice95.fr](mailto:maisondesassociations@saintbrice95.fr)**



## EN BREF

## DÉMARCHES ADMINISTRATIVES

**Permis de conduire et carte grise : fini les files d'attentes...**

Depuis le 3 avril, la quasi-totalité des démarches liées aux permis de conduire peuvent être réalisées sur Internet, via des téléprocédures disponibles sur le site de l'Agence nationale des titres sécurisés (ANTS). Ainsi, à l'exception des demandes d'échanges de permis étrangers, les usagers n'ont plus à se déplacer en préfecture ou sous-préfecture du Val-d'Oise pour accomplir leurs démarches. Par conséquent, depuis le 15 mai, les guichets usagers de la route (permis de conduire et immatriculation des véhicules) n'accueillent plus de public. Afin d'accompagner les usagers dans ces changements, des points numériques sont ouverts de 9 h à 16 h en préfecture et sous-préfecture, animés par des médiateurs. Pour les immatriculations des véhicules, les démarches en ligne sont en cours de développement, aussi dans cette attente, les demandes sont à adresser par voie postale uniquement à la sous-préfecture de Sarcelles. Pour vos demandes de permis de conduire : <https://permisdeconduire.ants.gouv.fr>  
En savoir plus : [www.val-doise.gouv.fr](http://www.val-doise.gouv.fr)

LA POLICE VOUS INFORME  
**Comptez vos points...**

**VOTRE MORT EST  
COMME CE SMS,  
ELLE PEUT ATTENDRE.**

QUAND VOUS REGARDEZ VOTRE TÉLÉPHONE, QUI REGARDE LA ROUTE ?

SÉCURITÉ ROUTIÈRE  
VOUS RESPONSABLES

À l'approche des vacances, un petit rappel s'impose sur la vigilance au volant. La police municipale le constate chaque jour, vous êtes toujours très nombreux à ne pas respecter la réglementation sur l'usage du téléphone portable en voiture. Les écouteurs, les oreillettes, les casques audio et bien sûr, le téléphone à la main (ou tout autre subterfuge), sont strictement interdits au volant. Cette infraction est verbalisée à hauteur de 135 euros et d'un retrait de trois points sur votre permis.



## CULTURE

**UNE GRANDE BRADERIE DE LIVRES À PETITS PRIX**

La bibliothèque municipale a fait du tri dans ses collections et propose, mercredi 7 juin, des livres à cinquante centimes ou un euro.

Les vacances approchent. Votre valise est presque bouclée. Il ne vous reste plus qu'à y mettre quelques bons livres pour vous scotcher sur votre transat. Vous trouverez certainement votre bonheur à la troisième braderie de livres organisée par la bibliothèque. Que l'on soit lecteur assidu ou occasionnel, jeune ou adulte, l'offre sera large pour satisfaire le plus grand nombre. Plus de 1 500 ouvrages seront vendus : romans, bandes dessinées

et documentaires (cuisine, art, travaux manuels ou animaux). « La vente de livres est indispensable à une bonne gestion des fonds. Elle permet d'avoir un turn over de qualité », explique Ingrid Collet, responsable des bibliothèques.

**Mercredi 7 juin de 10 h à 12 h  
et de 13 h 30 à 18 h**  
Centre culturel et sportif Lionel Terray  
Rens. au 01 39 33 01 86

## SANTÉ

**PLAN LOCAL D'ALERTE ET D'URGENCE : PENSEZ À VOUS INSCRIRE**

Chaque année, du 1<sup>er</sup> juin au 31 août, le Centre communal d'action sociale (CCAS) met en place une veille saisonnière à destination des personnes âgées, handicapées ou isolées.

En été, la canicule est souvent une source d'inquiétude pour les personnes les plus vulnérables et leurs proches. En cas de déclenchement du Plan Canicule par la préfecture, les agents de la commune appellent les personnes inscrites sur le registre du CCAS. Ce coup de fil, qui peut être quotidien en fonction du niveau d'alerte du Plan Canicule, a pour but de prendre des nouvelles des personnes et de leur indiquer les bons gestes à adopter. Ainsi, il est fortement déconseillé de sortir aux heures les plus chaudes (entre 11 h et 17 h). Il est aussi recommandé de s'équiper, en amont, d'un ventilateur, de se rendre dans un lieu climatisé, de bien s'hydrater (brumisateur, linge mouillé sur les poignets) et s'alimenter (eau, aliments comme le concombre ou la pastèque), de ne pas faire d'effort et de donner des nouvelles à ses proches.

des personnes qui souhaitent en bénéficier et qui sont :

- âgées de 65 ans et plus, isolé(e)s, résidant à leur domicile ;
- âgées de plus de 60 ans, reconnu(es) inaptes au travail, isolé(e)s, résidant à leur domicile ;
- adulte handicapé(e), bénéficiant de certains avantages (voir les modalités avec le CCAS).

Si vous souhaitez enregistrer un proche, son accord est obligatoire.

Vous pouvez vous inscrire en ligne depuis le site de la Ville (le formulaire est également téléchargeable) ou par téléphone.

**CCAS - 14 rue de Paris**  
Tél. : 01 34 29 42 16  
Courriel : [ccas@saintbrice95.fr](mailto:ccas@saintbrice95.fr)



Remplissez le formulaire sur [saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr)

# TRAVAUX : QUAND DOIT-ON FAIRE APPEL À UN ARCHITECTE ?

Vous souhaitez construire une maison individuelle ou effectuer des transformations dans votre maison existante mais vous êtes un peu perdu ? Découvrez dans quel cas le recours à un architecte est obligatoire.



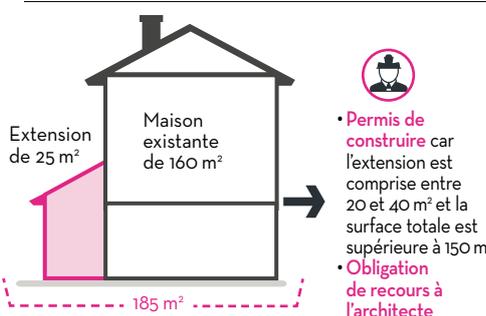
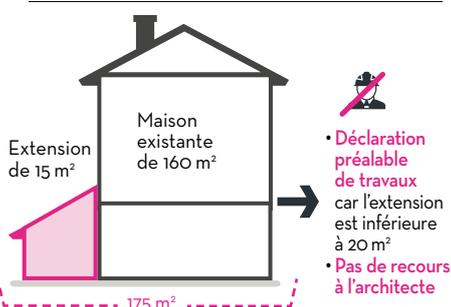
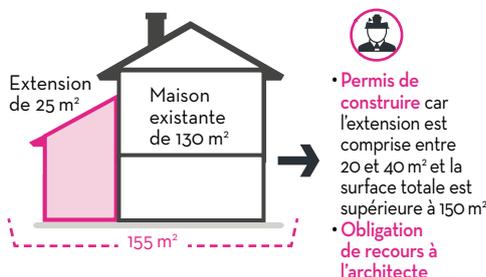
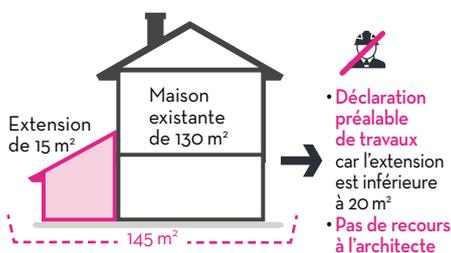
**D**epuis le 1<sup>er</sup> mars, la loi a abaissé de 170 à 150 mètres carrés de surface de plancher le seuil à partir duquel le recours à l'architecte devient obligatoire pour déposer un permis de construire (décret n°2016-1738 modifié du 14 décembre 2016).

Selon le décret du 5 décembre 2011, une déclaration préalable de travaux auprès de la mairie est obligatoire pour

toute création de surface de plancher inférieure à 40 mètres carrés d'une maison individuelle, dans le cadre des communes disposant d'un Plan local d'urbanisme. Entre 20 et 40 mètres carrés, le permis de construire est exigé quand les travaux portent la surface totale de la construction à plus de 150 mètres carrés et impliquent donc le recours à un architecte.

Service Urbanisme : 01 39 33 24 78/87/89

## EXEMPLES



### VIE PRATIQUE

#### Les professionnels et les associations sur le net

Sur la page d'accueil du site de la Ville [www.saintbrice95.fr/](http://www.saintbrice95.fr/) rubrique Les acteurs de Saint-Brice, retrouvez la liste des associations, des professionnels de santé et des commerces/entreprises de la commune.

En tant qu'association, professionnel de santé ou acteur de la vie économique, si vous ne figurez pas sur les annuaires, vous avez la possibilité de remplir un formulaire en ligne. Faites-vous connaître et nous actualiserons nos listings pour faciliter l'offre de service faite aux Saint-Briens. [servicecommunication@saintbrice95.fr](mailto:servicecommunication@saintbrice95.fr) ou 01 34 29 42 56

### COMMUNICATION

#### Restez connecté(e)



Pendant les vacances d'été, il n'y a pas de *Saint-Brice magazine*. Mais pas question pour autant de rester sans nouvelles de la ville... Pensez à vous connecter sur le site Internet, suivez-nous sur la page Facebook et abonnez-vous à la Newsletter. [www.saintbrice95.fr](http://www.saintbrice95.fr) <https://www.facebook.com/villedesaintbricesousforet/>

## LE CHIFFRE DU MOIS

1 000

La page Facebook a franchi le cap des 1 000 fans en mai dernier. La Ville tient à remercier tous ceux qui donnent vie à cette page, qui réagissent à ses contenus, qui les aiment, qui les commentent, qui les partagent. Nous nous réjouissons que cet espace collaboratif, en constante effervescence, puisse fédérer autant de volontés à partager les actualités de notre ville. Faites comme eux, likez la page !

## EN BREF

### ENFANCE/JEUNESSE

#### Une réunion pour tout savoir sur les séjours

Dans le cadre des séjours enfance et jeunesse, organisés cet été, des réunions d'information se tiendront à destination des familles retenues :

- séjours 3-12 ans : réunion le mercredi 28 juin à 19 h, à l'école Jean de La Fontaine
- séjour 12-17 ans à Varennes : réunion lundi 10 juillet à 20 h, au LCR Les Charmilles
- séjour 12-17 ans à Bussang : réunion lundi 17 juillet à 20 h, au LCR Les Charmilles

### RENTRÉE SCOLAIRE 2017

#### Journées portes ouvertes de l'IMA95



Pour permettre aux jeunes qui n'ont pas encore choisi leur orientation et faciliter leur information, l'Institut des métiers de l'artisanat du Val-d'Oise organise une Journée portes ouvertes sur ses sites de Cergy, Eaubonne et Villiers-le-Bel. L'occasion de découvrir les métiers de l'artisanat, de visiter les centres de formation d'apprentis et de discuter avec les jeunes et les professeurs ! L'IMA95 forme les apprentis (15 à 30 ans) à dix métiers différents, du CAP au BTS, en alternance. Formations gratuites et rémunérées. **Mercredi 28 juin de 9 h à 17 h** [www.ima95.fr](http://www.ima95.fr)

### ÉLECTIONS

#### Recherche assesseur et scrutateur

Les élections législatives se tiendront les 11 et 18 juin. La Ville lance un appel aux citoyens qui souhaitent s'engager bénévolement pour tenir un bureau de vote, en tant qu'assesseur. Si vous êtes intéressé(e) pour quelques heures, contactez le cabinet du maire jusqu'au jeudi 8 juin. Pour être scrutateur (dépouillement après 20 h), vous avez jusqu'au jour J pour vous manifester auprès des membres de votre bureau de vote. [cabinetdumaire@saintbrice95.fr](mailto:cabinetdumaire@saintbrice95.fr) ou 01 34 29 42 05



## JEUNESSE

### PASSEPORT SITTING : CANDIDATEZ

Organisée par le Réseau information jeunesse (RIJ), cette formation est une opportunité de petit job pour les jeunes de la ville, et pour les familles, un complément de garde ponctuel.

**V**ous avez de 16 à 25 ans et souhaitez exercer une activité en tant que baby-sitter déclarée ? Alors le Passeport sitting est fait pour vous ! À l'image d'Aude-Lyse, qui a participé à la formation l'an dernier, ils seront dix jeunes inscrits, du lundi 26 au mercredi 28 juin, à suivre la session 2017.

Rens. au 01 39 33 35 70 / 01 34 29 42 01  
Courriel : [rij@saintbrice95.fr](mailto:rij@saintbrice95.fr)



Remplissez le / Déposez votre dossier d'inscription jusqu'au mardi 20 juin sur [saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr) ou en mairie

### PAROLE DE BABY SITTER... AUDE-LYSE, 18 ANS

#### Comment aviez-vous entendu parler de Passeport sitting ?

J'ai découvert ce dispositif principalement grâce aux affiches présentes sur toute la ville, mais également suite à une discussion avec mes parents.

#### Qu'est-ce qui vous a motivée à vous inscrire ?

J'ai décidé de m'engager dans cette formation afin de développer mes compétences auprès des enfants. De plus, celle-ci me donnait l'opportunité de pouvoir gagner un peu d'argent.

#### Comment s'est passée la formation, qu'avez-vous appris ?

Nous étions dix participants, ce petit effectif a permis de favoriser les échanges. Le premier jour nous avons effectué notre PSC1 (Prévention et secours civique de niveau 1), j'ai donc appris les attitudes à avoir en cas d'accident. Ensuite, il y a eu diverses interventions de professionnels de la petite enfance, j'ai pu échanger avec eux et trouver les réponses à toutes mes interrogations. De plus, nous avons abordé quelques aspects scientifiques du développement

d'un bébé. Le Passeport sitting est tout à la fois très enrichissant, formateur et accessible à tous.

#### Avez-vous trouvé facilement des enfants à garder ?

Pour ma part, il n'a pas été simple de trouver une famille. En effet, mon emploi du temps était difficilement compatible avec des parents qui avaient besoin d'une présence quotidienne. Cependant, j'ai fini par trouver une famille, je garde donc une petite fille de deux ans depuis octobre 2016.

#### Quelles sont vos relations avec l'enfant et la famille ?

Tout se passe très bien. Ensemble, nous avons instauré un climat de confiance. La famille a appris à me connaître et sait qu'elle peut compter sur moi.

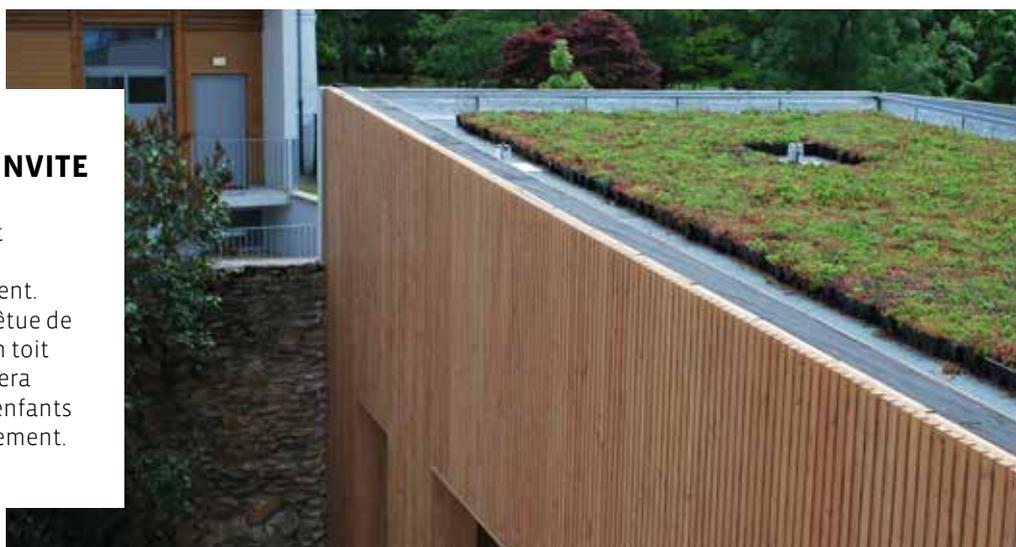
#### Si vous deviez convaincre un futur baby-sitter hésitant, quel serait le mot de la fin ?

Vous pourrez vivre une aventure humaine très enrichissante, basée sur l'échange avec les autres jeunes et les professionnels. Cette formation est enfin un plus car elle aide la famille à vous choisir vous plutôt qu'un autre !



### UNE NOUVELLE STRUCTURE PETITE ENFANCE

La future micro-crèche située au 91 rue de Paris devrait ouvrir ses portes à la rentrée. Une directrice et trois assistantes d'accueil petite enfance accueilleront dix enfants âgés de 3 mois à 3 ans sur une amplitude horaire de 7 h 30 à 18 h 30. Au premier étage du bâtiment, deux logements de fonction (F3 et F1) sont indépendants de la structure petite enfance.



### LA NATURE S'INVITE SUR LE TOIT

La micro-crèche est installée au rez-de-chaussée du bâtiment. Une extension, revêtue de pin naturel, avec un toit végétalisé, accueillera la salle d'éveil des enfants et un local de rangement.



### DÉMOLIR POUR MIEUX RÉNOVER ET AGENCER

La micro-crèche aura des locaux sur une centaine de mètre carrés, avec une cour (pavés et enrobé), bordée d'un espace vert. Elle se composera d'un bureau pour la directrice, d'une salle de repos pour le personnel, d'une buanderie, d'un dortoir (18 m<sup>2</sup>), d'une biberonnerie (7,50 m<sup>2</sup>), d'une salle de change (8 m<sup>2</sup>), d'une salle d'éveil (36 m<sup>2</sup>) et d'un local de rangement jeux.



## Fête de la musique : préparez-vous à chanter et à danser !

Après une première partie de soirée dédiée aux années 80, cap sur un mélange des styles qui devrait ravir tous les âges. Au menu : fête, partage et plaisir.

Depuis une dizaine d'années, la Ville vous invite à participer à la Fête de la musique au sein du parc de la mairie. Ce moment festif et convivial bisannuel, attendu par tous, est l'occasion de se retrouver autour de titres qui ont marqué plusieurs générations et qui continuent encore de soulever les foules. Soyez prêt le vendredi 23 juin pour vivre une soirée endiablée sous le signe de la bonne humeur et du vivre-ensemble. Le coup d'envoi des festivités sera donné à 20 h par le maire Alain Lorand autour d'un traditionnel discours. Vous aurez ensuite rendez-vous avec les Disco Mix Girls. Ces cinq pétillantes chanteuses et danseuses, accompagnées de leur DJette, feront monter l'ambiance sur la piste de danse. Au programme de ce show haut en couleur : des tubes venus de l'époque disco et funk des années 80, tirés du répertoire d'artistes français et internationaux comme les Village People, Dalida, Téléphone, Gilbert Montagné,

Image, Madonna, ou encore Indochine. Le maître mot sera l'interactivité, avec un quiz sur les musiques des films de cette décennie, qui verra s'affronter sur scène deux candidats avec le soutien du public. À la clé, un cadeau surprise à remporter !

### ET TU CHANTES, CHANTES, CHANTES...

Après cette dynamique entrée en matière, place à l'orchestre Live One, bien connu des Saint-Briciens, qui assurera le show à partir de 21 h, et jusqu'à minuit ! Il sera, en effet, de retour avec un spectacle inédit : une formule remaniée et une nouvelle voix masculine au micro seront notamment à découvrir. Au total, ce sont près de neuf musiciens et artistes que vous pourrez retrouver sur scène : deux chanteurs dont un claviériste,

une chanteuse, un guitariste, un bassiste, un batteur et une section de trois cuivres. Sans oublier l'équipe technique MDS, qui assurera le son et la lumière tout au long de la soirée, pour que le spectacle soit parfait de bout en bout. « *Nous sommes très heureux de revenir cette année à Saint-Brice où le public est très accueillant. Nous vous proposerons une soirée placée sous le signe de l'interactivité, avec un spectacle davantage axé sur le chant* », indique Frédéric Hannequin, bassiste de Live One.

### NUIT DE FOLIE !

Après quelques titres des années 80, simple trait d'union de la première partie, Live One vous emmènera rapidement dans un voyage à la croisée de différents styles musicaux. Funk, disco, variété française et internationale, soul, pop, tubes

### LE MOT DE L'ÉLU



Plus qu'un autre jour encore, la Fête de la musique est l'occasion rêvée pour tous les Saint-Briciens de se retrouver pour un moment de partage intergénérationnel. Nous vous invitons à participer à cette soirée et à découvrir les artistes programmés par la Ville. »



#### Angel Jean-Noël,

conseiller municipal délégué aux Affaires générales,  
Fête de la musique et 14 Juillet

# SOUVENEZ-VOUS, LES ANNÉES 80 C'ÉTAIT...

- 1980/1988** : guerre en Iran/Irak
- 1980** : assassinat de John Lennon
- 1981** : abolition de la peine de mort
- 1982** : découverte du virus du sida et lancement du compact disc (CD)
- 1984** : création du Macintosh
- 1985** : découverte de l'épave du Titanic et naissance des Restos du cœur
- 1986** : explosion de la navette Challenger et de la centrale nucléaire de Tchernobyl
- 1988** : 50 000 victimes lors d'un séisme en Arménie
- 1989** : manifestations en Chine sur la place Tian'anmen et chute du mur de Berlin

## Quelques succès au cinéma :

*Les Aventuriers de l'arche perdue* (1981), *Le Père Noël est une ordure* (1982), *E.T.* (1982), *Tchao Pantin* (1983), *Retour vers le futur* (1985), *Le Grand Bleu* (1988)

**Quelques morceaux cultes :** *L'Aventurier* (Indochine - 1982), *Cargo* (Axel Bauer - 1983), *Thriller* (Michael Jackson - 1983), *Let's Dance* (David Bowie - 1983), *Like a Virgin* (Madonna - 1984), *Envole-moi* (Jean-Jacques Goldman - 1984), *Close to Me* (The Cure - 1985), *Macumba* (Jean-Pierre Mader - 1985), *Mistral gagnant* (Renaud - 1985), *C'est comme ça* (Rita Mitsouko - 1986), *En rouge et noir* (Jeanne Mas - 1986), *Nuit de folie* (Début de soirée - 1989)



©CMJ Photo Audiovisuel - Fred Vasseur



du moment... Rien ne sera mis de côté pour satisfaire toutes les générations. « *Nous jouerons un répertoire varié, des Blues Brothers à Daft Punk, en passant par Prince et Michael Jackson, sans oublier des artistes comme Bruno Mars, Pharrell Williams ou encore Rihanna. Et pourquoi pas du rock en fin de soirée avec notamment AC/DC !* », ajoute Frédéric Hannequin. Nul doute que chacun devrait trouver de quoi s'amuser, chanter et danser lors de cette Fête de la musique. Le but sera de réunir toutes les générations sur la piste de danse improvisée du parc de la mairie et s'évader le temps d'une soirée 100 % détente. On vous attend nombreux. D'ici là, révisez vos classiques, vos chorégraphies et préparez, si le cœur vous en dit, des costumes ou accessoires pour jouer les stars le temps d'une soirée. Un stand boissons/restauration sera tenu par les bénévoles du Lions Club de Saint-Brice/Piscop. Les recettes seront entièrement reversées au profit d'œuvres caritatives.

**Vendredi 23 juin, parc de la mairie**  
**À partir de 19 h30, restauration sur place**  
**20 h à 21 h : Disco Mix Girls**  
**21 h à minuit : Live One**



## 2 0 0 0

**C'est le nombre de Saint-Briens** qui ont participé à l'édition 2014 de la Fête de la musique. Ce rendez-vous est toujours un succès. Serez-vous de la partie pour battre ce record d'affluence ?



# Ça swingue du côté de nos associations !

À l'occasion de la Fête de la musique, focus sur trois initiatives qui mettent en avant le chant, la danse, la musique ou le théâtre, dans un esprit intergénérationnel.



## CHORAL'IN 95 : SI LE CHEUR VOUS EN DIT...

La vingtaine de chanteurs de cette association saint-bricienne, créée en début d'année entame un nouveau départ avec la volonté de se produire prochainement en public. Tous les mardis, de 20 h30 à 22 h, au LCR des Charmilles, la joyeuse troupe de Choral'In 95 se retrouve pour s'adonner à sa passion du chant en toute convivialité. Ici, le maître mot est l'ouverture. Autour du chef de chœur Michel Khalifa, qui donne également des cours particuliers de chant et d'enregistrement vocal, l'ambiance est conviviale mais studieuse. « *Nous sommes une bonne partie à chanter depuis une vingtaine d'années. Après avoir longtemps travaillé sur du classique dans d'autres associations, nous sommes*

*aujourd'hui focalisés sur la variété française, le jazz ou les musiques du monde* », indique la présidente Maryse Michel.

### À retrouver bientôt sur scène

Après une phase de travail et d'apprentissage nécessaire, en raison du changement de répertoire opéré par le chef de chœur, le but sera de donner des concerts. Si le chant est avant tout un plaisir et l'occasion de créer du lien, présenter le fruit de son travail est une finalité pour tout chanteur. À ce titre, l'association recherche notamment de jeunes choristes pour compléter ses voix. N'hésitez pas à proposer votre candidature !

Contact : Maryse Michel  
au 06 70 24 29 75

## ON CHANTE AUSSI À CHARLES-DE-FOUCAULD !

Michel Khalifa, chef de chœur pour Choral'In 95, travaille également avec la résidence seniors Charles de Foucauld : « *Depuis une dizaine d'années, j'effectue des animations en tant que chanteur et claviériste dans ce type d'établissement. J'ai eu ainsi l'idée de proposer une activité ludique et pédagogique à destination des seniors* ». Le dernier mardi de chaque mois, entre 15 h et 16 h 30, une dizaine de résidents fidèles participent à ces ateliers. Explication sur les textes, exercices de corporythmes, travail sur la mélodie... « *Nous montons petit à petit un répertoire d'une dizaine de chansons. L'objectif est de se produire en public* », conclut-il. Ces ateliers sont aussi un moyen pour les seniors de travailler la mémoire, la diction et la perception du corps.

## ARTS ET SCÈNE : POUR L'AMOUR DE LA COMÉDIE MUSICALE

Composée d'une trentaine de jeunes de huit à quatorze ans, cette troupe se produit depuis trois ans dans un bel esprit de respect et d'entraide. « *Lâchez-vous, faites-vous plaisir !* » indique Sébastien, le metteur en scène, en encourageant sa troupe. Ce vendredi soir, les enfants répètent « *Le Roi Soleil* », qu'ils joueront le mardi 27 juin au théâtre Silvia Monfort. Chacun des enfants applaudit celui qui est sur scène après son passage. Entre essayage des costumes et filage du spectacle, on sent une belle solidarité entre eux. « *Ils forment une petite famille* », indique Anthony Muller, président de l'association saint-bricienne créée en 2014. À chaque projet, chacun a un rôle bien défini et apporte sa pierre à l'édifice. Au fil des répétitions, la confiance augmente petit à petit.

### Concilier apprentissage et plaisir

Le lien avec l'histoire est fort pour Arts et scène. Après *Cléopâtre, dernière reine d'Égypte, Notre-Dame de Paris et Roméo et Juliette*, place au *Roi Soleil*. « *Pour l'occasion, un jeune exposera, avant le spectacle, le contexte historique. Nos costumes sont, de plus, réalisés par nos couturières bénévoles* », ajoute Anthony Muller. Leur prochain défi, *La Légende du roi Arthur*, verra le jour en 2018.

Les vendredis de 19 h à 21 h

Espace Chevalier Saint-George - 39 bis rue des Deux Piliers

Contact : Anthony Muller au 09 81 25 52 22 / 07 60 76 38 56

Courriel : art-et-scene@bbox.fr

Facebook : Art et scène

Le Roi Soleil - Mardi 27 juin au TOPF à 19 h 30

Ouverture de la billetterie sur place

une heure avant : 1 €/pers.



## ÉDUCATION

## DE NOUVEAUX RYTHMES SCOLAIRES À LA RENTRÉE

La Municipalité a choisi, après une consultation effectuée auprès des familles et des conseils d'école, de modifier l'organisation du temps scolaire. Quels sont les changements ?

Après trois années inscrites dans le cadre du projet éducatif de territoire au travers duquel les Temps d'activités périscolaires (TAP) avaient été mis en place à raison de deux créneaux d'une heure trente par semaine entre 15 h et 16 h 30, la Ville a pris la décision de se diriger vers une nouvelle organisation. Une consultation menée au début de l'année 2017 auprès des familles et des conseils d'école avait en effet recueilli des avis partagés sur le maintien ou la modification du dispositif des TAP. La Ville a donc choisi, à compter de septembre prochain, de fixer la fin du temps scolaire à 15 h 45 les lundis, mardis, jeudis et vendredis. « *Nous souhaitons sortir de cette logique de démultiplication des activités imposées par la réforme des rythmes scolaires et nous recentrer sur un accueil péris-*

*colaire de qualité* », précise William Degryse, premier adjoint au maire, délégué aux Affaires scolaires et au Périscolaire.

### UNE NOUVELLE ORGANISATION DU TEMPS PÉRISCOLAIRE

En pratique, les parents qui le souhaitent pourront inscrire leurs enfants à l'accueil périscolaire, entre 15 h 45 et 19 h, avec la possibilité de les récupérer à partir de 16 h 30. Pour les élémentaires, une étude surveillée sera assurée de 16 h 30 à 17 h 15, après le goûter, par des enseignants volontaires, rémunérés par la Commune. Pour les maternelles, le temps du goûter sera fixé à 16 h 30. Avec cette nouvelle organisation, Saint-Brice-sous-Forêt est toujours en accord avec la réforme des rythmes scolaires prévoyant vingt-quatre heures d'enseignement par

semaine. En effet, les trois heures de TAP hebdomadaires (deux créneaux d'une heure trente) sont remplacées par quatre fois quarante-cinq minutes de temps périscolaire par semaine.

### RETOUR À LA SEMAINE DE 4 JOURS ?

Dès la rentrée prochaine, la Ville pourrait revenir sur la semaine de quatre jours suite à l'élection présidentielle. Cette mise en place ne peut s'effectuer sans la promulgation du décret du nouveau gouvernement. À ce jour, cela n'a pas été fait. La Ville ne manquera pas de vous tenir informés.

## ÉDUCATION / SPORT

## LE COLLÈGE DE NÉZANT S'ASSOCIE AU BALLON ROND

Le collège de Nézant ouvrira une classe à horaires aménagés football à la rentrée 2017/2018, en 6<sup>e</sup> et en 5<sup>e</sup>, grâce à un partenariat avec le Saint-Brice football club (SBFC).

Dans la vie, il y a des challenges qui ne se refusent pas, surtout quand on est passionné par son métier et que seul l'intérêt des enfants prime. C'est en cela que la nouvelle principale du collège de Nézant – en poste depuis la rentrée 2016 – Laurence Mouret, et Djilalli Bekkar, entourés de tout le comité directeur du SBFC, se rejoignent. Dès octobre dernier, la rencontre a eu lieu pour faire aboutir un projet dans les cartons depuis de longues années, monter à terme une section sportive scolaire sur Saint-Brice, reconnue par le rectorat. « *Nous commençons avec deux classes, précise Laurence Mouret, une 6<sup>e</sup>, avec dix-sept jeunes dont deux filles, et une 5<sup>e</sup>, avec huit jeunes dont trois filles. La mixité était un critère indispensable pour que le projet voie le jour.* ». Cette première année sera financée entièrement sur les fonds propres du collège et du SBFC. Mais le jeu en vaut largement la chandelle puisque l'objectif c'est de mettre en place « *un projet d'élite et d'excellence qui donne la chance à tous les enfants de Saint-Brice et de communes*

*environnantes de concilier le sport et les études* », souligne Djilalli Bekkar.

### UN PARTENARIAT GAGNANT-GAGNANT

Le collège et le SBFC ont marché main dans la main pour élaborer le projet. Les jeunes et les familles s'engagent donc dans une charte de bonne conduite, sur le plan scolaire et sportif, encadrés par un règlement intérieur. Pour faciliter leur entraînement, les apprentis footballeurs auront un emploi du temps aménagé, finiront deux fois par semaine à 15 h 30 pour

pratiquer sereinement leur sport et bénéficieront d'un suivi scolaire. Un professeur coordinateur se chargera de faire le point sur la vie du jeune au collège et dans le club. « *À terme, conclut Laurence Mouret, nous espérons couvrir les quatre niveaux et faire labelliser cette section sportive, ce qui est une vraie valeur ajoutée pour le collège, le SBFC, et bien sûr, la ville. Ce projet doit devenir pérenne, sans que des intérêts personnels ou des changements d'individus remettent en cause la continuité de la nouvelle section sportive.* »



# Edith Wharton

## une Américaine à Saint-Brice

EDITH WHARTON EST MORTE IL Y A QUATRE-VINGTS ANS. DE NEW YORK À SAINT-BRICE-SOUS-FORÊT, RETOUR SUR SON PARCOURS HORS NORMES.

Cette femme de lettres est décédée le 11 août 1937 à Saint-Brice-sous-Forêt. Pendant près de vingt ans, la romancière a passé tous ses étés dans notre ville. En effet, à cinquante-sept ans, elle s'est installée dans une belle demeure qu'elle avait surnommée le Pavillon Colombe (situé dans la rue qui porte aujourd'hui son nom). Edith Wharton a fait l'objet de plusieurs expositions ces dernières années sur la commune. Ses livres sont, aujourd'hui, traduits et publiés régulièrement.

### UNE FEMME LIBRE

Issue d'une famille de la haute société new-yorkaise, Edith Newbold Jones a passé une partie de son enfance en Europe. De retour à New York, elle s'inspire de ses périples pour nourrir son imaginaire : elle écrit sa première nouvelle, *Fast and Loose*, à l'âge de quinze ans.

Edith épouse à vingt-trois ans Edward (Teddy) Robin Wharton, de douze ans son aîné, avec qui elle ne partage aucun goût littéraire ni artistique. Qu'importe, l'écriture occupe tout son temps. À son divorce en 1913, elle devient l'une des rares femmes libres de la Belle Époque. Elle connaîtra plus tard une passion fulgurante pour le journaliste Morton Fullerton et vraisemblablement une sorte d'amitié amoureuse avec le diplomate Walter Berry. Elle n'aura pas d'enfants. En revanche, elle voue une véritable passion pour les petits chiens, avec lesquels elle se fera photographier de nombreuses fois.



Si seulement on arrêtrait d'essayer d'être heureux, on pourrait enfin profiter de la vie... »



© Association Les amis du vieux Saint-Brice

### UNE VIE MONDAINE

Installée à Paris à partir de 1907, Edith Wharton fréquente les salons parisiens d'avant la Grande Guerre et y rencontre les Américains francophones Francis Scott Fitzgerald et Ernest Hemingway, Henry James (son *Dearest cher Maître*) et de nombreux artistes et écrivains, dont André Gide et Jean Cocteau.

### UNE ŒUVRE LITTÉRAIRE MAGISTRALE

Son premier succès littéraire est plutôt original : il s'agit d'un ouvrage traitant de l'architecture intérieure des demeures américaines, qu'elle a écrit en collaboration avec l'architecte Ogden Codman. Toute sa vie, elle restera une fervente d'architecture, et particulièrement des jardins. D'ailleurs, elle a conçu le sien qui, depuis 1994, est protégé au titre des Monuments historiques. Mais venons-en au cœur du sujet : son œuvre littéraire. Des romans qui explorent l'inconstance des êtres, les déconvenues du mariage, le malentendu amoureux, la tyrannie des conventions, l'arrogance des parvenus, l'envers et les revers de la vie de château. Parmi ses œuvres majeures, il faut citer *Chez les heureux du monde* (1905), *Sous la neige* (1911) et surtout *Le Temps de l'innocence*, qui lui permet, en 1921, d'être la première femme à remporter le prestigieux prix Pulitzer du Roman. Un best-seller que le réalisateur Martin Scorsese adaptera en 1993. D'autres travaux de l'auteure ont également été adaptés au cinéma.

## BIOGRAPHIE

1862

NAISSANCE À NEW YORK

1919

S'INSTALLE À SAINT-BRICE-SOUS-FORÊT

1923

PREMIÈRE FEMME À ÊTRE FAITE DOCTEUR *HONORIS CAUSA* DE L'UNIVERSITÉ YALE

1937

MEURT À SAINT-BRICE-SOUS-FORÊT

### UNE INFATIGABLE VOYAGEUSE

On retrouve dans son œuvre littéraire son amour du voyage. Dans sa vie, elle traversa plus de soixante fois l'Atlantique ! Elle a voyagé en bateau, en diligence, en train et bien sûr en automobile, l'une de ses passions.

### UN ENGAGEMENT SANS FAILLE

Avec la Première Guerre mondiale, Edith Wharton met rapidement son énergie au profit de la France : elle collecte des fonds, ouvre un atelier de couture pour occuper les femmes de soldats, centralise l'accueil des réfugiés. Elle se rend sur le front et aide au ravitaillement des soldats, équipe les hôpitaux en linge et en couvertures, fonde des sanatoriums, etc. C'est la première fois que l'on voit une femme à Verdun. Son courage et son altruisme seront récompensés en 1916 par l'attribution d'une croix de chevalier de la Légion d'honneur.

## SPORT

## DES LAURIERS POUR NOS SPORTIFS

À quelques semaines du forum des associations qui se tiendra le dimanche 10 septembre prochain, *Saint-Brice magazine* a rencontré trois associations sportives dont les résultats sont la fierté de leurs adhérents.



**JOSÉ LUIS BANDEIRA,**  
président du Saint-Brice football club (SBFC)

Depuis quarante-quatre ans, le SBFC a connu de nombreux succès dans les divers championnats et tournois. Cette saison n'échappe pas à cette règle puisque l'équipe phare du club, dans la catégorie senior, est en passe d'être promue en Division d'Honneur pour 2017/2018. Elle a gagné la coupe de Paris comme seulement cinq clubs du Val-d'Oise.

Les autres équipes des catégories (de 13 à 18 ans) sont aussi bien classées dans différents championnats départementaux et régionaux. Les U13 ont notamment disputé la finale régionale.

Les plus jeunes ne sont pas en reste puisque les U10 (10 ans) ont participé à un tournoi contre des équipes prestigieuses du continent européen que sont Manchester city et FC Barcelone.

En 2017, le SBFC comporte 11 équipes de compétitions hors école de foot, 759 licenciés dont 360 enfants de l'école de foot, encadrés par 27 éducateurs et d'une cinquantaine de dirigeants.

« Aujourd'hui avec l'ensemble de nos licenciés, notre club se situe dans le top 10 du département en nombre de licences et dans les quatre premiers clubs du Val-d'Oise qui jouent au plus haut niveau. Deux anciens joueurs du club, Ernest Seka et Yoann Salmier, évoluent désormais en Ligue 2 au Strasbourg FC » confie le président.

Le club se tourne désormais vers l'avenir et a trouvé des solutions pour faire évoluer et fidéliser les meilleurs éléments. Comment ? En proposant en collaboration avec la Fédération française de football et l'Éducation nationale, une section sportive en 6<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup> au collège de Nézant (voir en page 13).

<http://saintbricefc.footeo.com/>

**ANDRÉ LUDER,**  
président du Saint-Brice athlétisme (SBA)

L'équipe d'André Luder n'a pas laissé passer le train de la réforme pédagogique de l'athlétisme. Aujourd'hui, cette nouvelle façon de transmettre aux plus jeunes les gestes techniques des différentes disciplines portent leurs fruits. « Le club est précurseur dans le département, nous avons mis en place le *kid's athlétique (fun athlé)*, le *kid cross*... » précise le président.

Tout juste labellisé « Club formateur jeunesse et sports », le SBA, grâce à ses 220 licenciés, a raflé beaucoup de médailles départementales et régionales en compétitions indoor (intérieur), mais aussi sur les stades extérieurs et dans les labours (cross). Cette saison, les filles sont à l'honneur. Les cadettes et juniors se sont qualifiées pour le Championnat de France en salle. Elles ont obtenu des titres régionaux en 400 et 800 mètres. Sans oublier le titre en 400 m, 2 000 m steeple et en saut en longueur départemental chez les cadettes et les 800 m chez les juniors.

Les benjamines sont vice-championnes du Val-d'Oise en cross et une athlète master vice-championne d'Île-de-France au lancer de disque. Un titre de champion du Val-d'Oise indoor 200 m est à signaler chez les juniors masculins.

Le défi du club en 2017, était d'être la première association valdoisienne à qualifier quatre équipes (une féminine, une masculine, une mixte et une master) dans la discipline Ekiden, un marathon par équipe de six athlètes. Ce défi a été réalisé à la fin du mois d'avril avec, en bonus, un titre chez les garçons. Le SBA défendra ses couleurs en octobre prochain à Liévin.

<http://www.saint-brice-athletisme.org/>

**JEAN-MARC CAMPOS,**  
président du Saint-Brice Basket (SBB)

Né il y a trois ans, le SBB compte aujourd'hui 170 licenciés dont 30 % sont féminines. La graine de champion prend forme dans cette discipline et l'association récolte des titres depuis celui des benjamins l'an dernier.

Comme les garçons en 2016, ce sont les filles qui ont tout écrasé, avec des scores à trois chiffres frisant celui des Pro A. Mais ce qui rend le club aux couleurs vertes si fier, ce sont les résultats des différentes équipes qui se sont illustrées dans les championnats de leurs catégories.

Parmi les seize équipes du SBB, engagées cette saison, sept sont premières, trois sont secondes, quatre sont troisièmes et deux quatrièmes.

En plus de ces excellents résultats, deux joueurs (un garçon et une fille) de 13 ans sont en passe d'être recrutés dans une équipe d'élite départementale.

« En plus de Patrick Coleno, ancien joueur de Nationale 3 (deux décennies) et afin de nous perfectionner, nous avons recruté un préparateur physique auréolé d'un titre de champion du monde de karaté, ce qui nous permet d'être performants. Le SBB prend aussi des airs de club professionnel puisqu'il devrait recruter deux joueurs, un pivot et un arrière » explique le président.

Pour l'avenir, le SBB, va créer une seconde équipe pour les seniors et rêve un jour de pouvoir pousser les murs du gymnase du COSEC Pierre Clouet, afin d'accueillir plus de public.



Découvrez les différents résultats sportifs des autres associations sportives sur [saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr)



## ONT-ILS TOUT DÉCODÉ ?

Cent quatre-vingt-trois élèves des classes de CM2 ont passé le code pour leur permis cycliste sous la houlette du chef de police municipale du 2 au 5 mai. Après l'épreuve, la correction mais, surtout également, quelques échanges autour de la sécurité pour bien apprendre à circuler en ville ou ailleurs, à vélo.



## JARDINIERS, ÉCHANGEZ VOS GRAINES

Du potimarron, de la courge, des tomates... Une collection de petits sachets de graines attend d'être échangée. Inaugurée le jeudi 27 avril, en présence de Marcelle Cayrac, adjointe au maire en charge de la Culture, la grainothèque est un nouveau service de la bibliothèque des adultes.



## SURPRENANT DE MODERNITÉ

La 9<sup>e</sup> rencontre chorégraphique en Val-d'Oise, organisée par le Compagnie des Tournesols, a insufflé un vent très contemporain à la scène du TOPF Silvia Monfort samedi 6 mai, notamment avec *Decodex* de Philippe Decouflé



## CHAPEAU À NOS JEUNES ARTISTES !

Entre improvisations, reprises de grands classiques et de groupes contemporains, la diversité était de mise lors du concert des formations de musiques actuelles du conservatoire en ce vendredi 5 mai. Félicitations à nos jeunes talents.



## CÉRÉMONIE DU 8 MAI

À l'occasion de la commémoration du 8 mai 1945, qui marque la fin de la Seconde Guerre mondiale, les élus, l'Union nationale des combattants et les Saint-Briciens se sont réunis autour du monument aux morts du parc de la mairie.





### LA SCÈNE, C'EST MAGIQUE !

La soirée de l'APAE du samedi 13 mai a été un moment de convivialité et de partage fantastique entre le public et les artistes. Les enfants, très investis, ont apprécié cet événement et leurs parents étaient ravis de les voir sur scène.



### À LA MÉMOIRE DE...

À l'occasion du 102<sup>e</sup> anniversaire du génocide assyro-chaldéen de 1915, les élus, les autorités religieuses, les associations et les Saint-Briens se sont réunis autour de la stèle érigée en hommage aux victimes dans le parc de la mairie dimanche 14 mai.



### ON PRÉPARE DÉJÀ LA RENTRÉE

Première date de tous les événements destinés aux familles dont les enfants entrent en première année de maternelle, la conférence « À petits pas vers l'école » a réuni quelques papas et mamans venus chercher des réponses à leurs questions légitimes avant cette première grande étape dans la vie de leur enfant.



### LA FIN DE L'ESCLAVAGE NE S'OUBLIE PAS

La Ville, en partenariat avec l'association COMET et en présence de l'Union nationale des combattants, a commémoré l'abolition de la fin de l'esclavage mercredi 10 mai, au monument aux morts du parc de la mairie.



### DES HÉROS EN KIMONOS

La Coupe des héros, organisée par le Tsuki karaté club dimanche 14 mai, a permis de regrouper deux cents participants issus du baby karaté, des poussins(es) et des benjamins(es). Merci aux clubs d'Épinay-sur-Orge, Montsoult, Eaubonne, Saint-Germain-sur-Morin et Fosses pour leur venue, ainsi qu'à tous les bénévoles, sponsor et service de la Ville.



### SOUVENIRS, SOUVENIRS...

Une vingtaine de personnes a assisté avec une grande émotion à la lecture de correspondances entre Tata Jeanne et sa nièce Marie, deux femmes qui ont traversé les années 60. Une fiction, issue de témoignages, mise en scène par les bibliothécaires et ponctuée par un speaker relatant les principaux événements de cette décennie.



## TOUS FANS DES ANNÉES 60

Le conservatoire et l'ensemble de musiques actuelles de Saint-Brice ont revisité des titres des Beatles, d'Aretha Franklin ou encore d'Henri Salvador, en se replongeant au cœur des années 60, le temps d'un concert samedi 20 mai.



Plus de photos  
sur [saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr)

## SOUS LA PLUIE MAIS AVEC LE SOURIRE...

Le mauvais temps n'aura pas réussi à éteindre l'enthousiasme des Saint-Briciens qui se sont réunis pour la Fête des voisins vendredi 19 mai. Un beau moment de convivialité partagé notamment avec les élus de la commune.



## ON S'ÉCLATE TOUS EN FAMILLE !

Rendez-vous incontournable, le Festival en famille a été un grand moment de partage sous un soleil idyllique samedi 20 mai. Sport, adresse, jeux d'éveil : chacun a pu trouver une activité à son goût et profiter de cette journée pour préparer les loisirs des vacances d'été.



## EXPRESSION DE LA MAJORITÉ MUNICIPALE

### Saint-Brice, ville sérieuse

Notre jeunesse est belle, notre jeunesse a des idées et de nombreux projets. En effet, notre priorité est, et a toujours été, de proposer de nombreux loisirs à nos jeunes par le biais du service Jeunesse notamment, sans oublier le travail exceptionnel de nos associations qui permettent toutes sortes d'activités, tant culturelles que sportives.

Quand nous voyons nos jeunes élus du Conseil municipal des enfants (CME) lancer le concours scientifiques *Les petits génies de Saint-Brice*, suivi d'un nombre conséquent de candidatures, nous ne pouvons qu'être réjouis par toutes ces idées et cette envie fondamentale qu'ont nos jeunes à innover et partager leur créativité.

Nous aimons promouvoir la jeunesse, comme vous avez pu le découvrir dans le *Saint-Brice magazine* de mai avec le collectif *Les Cactus* dont l'un des comédiens et membre du groupe est un Saint-Bricien. Ils mêlent humour et réflexion dans des formats de vidéo courts, adaptés à l'explosion d'Internet (smartphones et tablettes). Nous vous invitons fortement, si ce n'est pas déjà fait, à découvrir leur univers.

Ces exemples nous montrent à toutes et à tous qu'il faut les soutenir, les mettre dans les meilleures conditions pour leur permettre d'étendre et d'exprimer tous leurs talents. C'est dans cette optique que le service Jeunesse continue de proposer depuis de nombreuses années un encadrement pour les 12-17 ans. La Ville a voulu aller plus loin avec le Réseau information jeunesse qui a pour mission d'écouter, de conseiller et d'orienter chaque jeune dans son avenir professionnel.

Le Festival en famille (samedi 20 mai 2017), connaît toujours un grand succès. Cette journée conviviale permet aux familles, aux enfants et aux jeunes de découvrir les activités proposées par la commune pour la période estivale.

Pour les plus petits, la crèche L'Azurée a ouvert ses portes dans un espace pensé et recomposé pour le bien-être de nos chers enfants. Il se profile également la prochaine ouverture de la micro-crèche rue de Paris, dès septembre.

Notre ville pense à ses jeunes et évolue aussi grâce à eux. N'oublier personne est une mission des plus importantes qui nous revient. Nous sommes fiers de continuer à tourner notre commune vers l'avenir.

**Groupe de la majorité municipale avec A. Lorand**

RETROUVEZ L'INTÉGRALITÉ  
DES COMPTES RENDUS DES  
CONSEILS MUNICIPAUX SUR

[saintbrice95.fr](http://saintbrice95.fr)

## EXPRESSION DES CONSEILLERS N'APPARTENANT PAS À LA MAJORITÉ MUNICIPALE

*(Article L2121-27-1 du Code Général des Collectivités Territoriales qui limite le contenu du bulletin à la diffusion d'informations « sur les réalisations et la gestion du conseil municipal... »).*

Les contraintes imposées à l'opposition, de transmettre nos articles 4 semaines avant la parution du magazine municipal, sans autre raison qu'entraver notre action, font que ceux-ci sont en décalage par rapport à l'actualité. De sorte nous ne pouvons que maintenant, faire connaître notre position sur le budget 2017 au lieu du mois d'avril. Comment y remédier ? Par la retransmission des débats en direct sur le web, comme cela se pratique dans bien des communes, cela permettant à tous les habitants de participer à la vie de leur commune. Il y va de la transparence et de la démocratie. Mais là, à mi-mandat 2014-2017, le temps des promesses de campagne est bien loin. **La réalité aujourd'hui, c'est la déception et même la colère.** Beaucoup de communication sur les chantiers de la ville mais rien en matière d'amélioration du quotidien des Saint-Briciens. Trois ans de perdu, les exercices budgétaires se suivent et se ressemblent : aucune évolution du budget des associations qui seules animent le tissu social de la ville, nous ne prônons pas le « dépensez plus » mais un arbitrage plus juste du budget et non des suppressions des séjours de vacances en catimini, des augmentations continues des tarifs municipaux qui sont en réalité des augmentations d'impôts déguisées.

### NOS PRIORITÉS SONT DIFFÉRENTES.

Saint-Brice doit investir dans l'avenir.

### Nous revendiquons le choix de l'audace :

**Pour la JEUNESSE et le NUMÉRIQUE :** Près de 40 % de la population à – de 30 ans, soit 7 points au-dessus du reste de la France.

**Pour les COMMERÇANTS :** Échec patent de l'équipe en place. Il faut épauler les commerçants dans leur développement.

**Pour le développement d'une CULTURE citoyenne** avec des spectacles populaires de qualité.

**Pour une TRANSITION ÉNERGÉTIQUE** qui fasse de Saint-Brice une ville plus propre, plus économe afin de réduire la facture énergétique.

**Pour un PLU rénové, un aménagement cohérent et protecteur de l'environnement à St-Brice,** face à l'explosion des projets de construction, aux irrégularités des permis de construire et une architecture fantaisiste qui défigure progressivement notre ville, et ce sans aucune consultation préalable avec les habitants.

**Didier Arnal, Nicole Chalard, Marc Guyot, Anne Dufour, Michel Moha, Frédérique-Jeanne Besson (Groupe Bien vivre à Saint-Brice-sous-Forêt)**

## CARNET

### Naissances

Salomé MALKA, le 7 avril

Solal MALKA, le 7 avril

Raymond KÉRI, le 16 avril

**La Ville adresse ses sincères félicitations aux parents.**

### Mariages

Sylvain LAURENT

et Adeline AMABLE, le 15 avril

Ludovic JEZEQUEL

et Manon GAILLANTE, le 15 avril

Jean-Dieubert ALFRED

et Norma SUPRÉ, le 29 avril

Makwaya MANZUANGANI et Chouchou

NGAISSENG MISAMBU, le 29 avril

Pierre ORCEN et

Florence ORCEL, le 29 avril

**La Ville adresse ses vœux**

**de bonheur aux jeunes mariés.**

### Décès

Thérèse GOSNET épouse DEBON, 78 ans, le 13 avril

Jean-Claude JOLLOIS, 76 ans, le 20 avril

**La Ville adresse ses condoléances aux familles.**

## NOTEZ-LE

### Ramassage des ordures ménagères :

- les rues bleues : jeudi
- les rues rouges : lundi et jeudi

### Ramassage des déchets recyclables :

lundi

### Ramassage des déchets verts :

tous les mardis

### Ramassage des déchets encombrants :

- les rues bleues : jeudi 15 juin (3<sup>e</sup> jeudi du mois)
- les rues rouges : mercredi 14 juin (le mercredi précédent le 3<sup>e</sup> jeudi du mois)

### Collecte de déchets polluants :

samedi 17 juin, place Elluin-Devillers à Ézanville

## CONSULTATIONS GRATUITES

- d'avocats sans rendez-vous en mairie de 9 h 30 à 11 h 30 : **3 juin**
- de notaires sans rendez-vous à la Maison des associations de 9 h à 11 h 45 : **mardi 6 juin**

## ENVIE DE SORTIR ?

Retrouvez l'actualité du cinéma de Domont sur [www.domontcinema.fr](http://www.domontcinema.fr)

**DOMONT**  
CINEMA



**DERNIÈRE MINUTE**

**Rappel :** La ville ne délivre pas de passeport ni de carte nationale d'identité. Vous devez vous adresser aux communes habilitées. Retrouvez la liste des villes sur [www.saintbrice95.fr](http://www.saintbrice95.fr) (à proximité par exemple, Domont, Écouen, Groslay ou encore Montmorency).

EN EXCLUSIVITÉ DANS VOTRE MAGASIN

Carrefour  Saint-Brice

# C-zam

LE COMPTE COURANT À

# 1€ PAR MOIS



**C-zam**  
par Carrefour Banque  
et Assurance

**LE 1<sup>er</sup> COMPTE COURANT  
DISPONIBLE EN RAYON**

Prix de vente du coffret : 5 €

P.V. hyp-C2313-105-017

# OUVERT LUNDI 5 JUIN

1€ PAR MOIS = FRAIS DE TENUE DE COMPTE MENSUELS

L'ouverture d'un compte C-zam est réservée aux personnes physiques majeures capables et soumises aux conditions d'éligibilité fixées par la banque. Vous bénéficiez d'un délai de rétractation de 14 jours à compter de l'ouverture de votre compte. Découvrez les modalités de C-zam dans le guide d'utilisation inclus au coffret ou sur [comptezam.fr](http://comptezam.fr). CARREFOUR BANQUE, S.A. au capital de 101 346 956,72 euros situé au 1, Place Copernic 91051 Evry Cedex. RCS EVRY N° 313 811 515. N° ORIAS : 07 027 516 ([www.orias.fr](http://www.orias.fr))

Activez votre compte sur

 Appli C-zam  [comptezam.fr](http://comptezam.fr)



20, Avenue Robert Schuman. 95350 Saint-Brice S/s Forêt

Carrefour  j'optimisme